

Inhoud



- Les 1** Alfabet
- Les 2** Persoonlijke en Bezittelijke
Voornaamwoorden
- Les 3** Werkwoordsvormen
- Les 4** De werkwoorden *zijn*
en *hebben*
- Les 5** Begroeten
Kennismaken
Afscheid nemen
- Les 6** Werkwoorden
- Les 7** Vragen stellen
- Les 8** Meervoud
- Les 9** Aanwijzende
voornaamwoorden
- Les 10** Telwoorden:
hoofd- en rangtelwoorden
- Les 11** Werkwoorden
- Les 12** Dagen van de week
- Les 13** Tijd: vandaag, gisteren,
volgende week ...
- Les 14** Maanden van het jaar
- Les 15** De kleuren
- Les 16** Voegwoorden
- Les 17** Voorzetsels
- Les 18** één-, twee-, en drieklank
- Les 19** Hetzelfde woord,
met en zonder accent
- Les 20** De klok
- Les 21** Vergelijkende trap
- Les 22** Samentrekking (van woorden)
- Les 23** Intonaties
- Les 24** Tegenstelling
- Les 25** Lichaamsdelen
- Les 26** Familieleden
- Les 27** Woning/huisvesting
- Les 28** Vervoermiddelen
- Les 29** Communicatiemiddelen
- Les 30** Eten en drinken
- Les 31** Medische zorg
- Les 32** Recreatie
- Les 33** Beroep
- Nog meer zinnen en uitdrukkingen**
- Les 34** Afspraken
- Les 35** Amusement
- Les 36** Autorijden
- Les 37** Drinken
- Les 38** Eten in het restaurant
- Les 39** Familie
- Les 40** Geldzaken





Les 41 Gezondheid

Les 42 Hotel

Les 43 Kamperen

Les 44 Kijk uit! Pas op!

Les 45 Ontmoetingen

Les 46 Postkantoor

Les 47 Reizen

Les 48 Cruise

Les 49 Roken

Les 50 Strand

Les 51 Telefoon

Les 52 Tijd

Les 53 Weer

Les 54 Winkelen



<https://soundcloud.com/papia-papiamentu-ku-mi/sets/volume1>



Lès 2

**Pronòmber personal i pronòmber posesivo.**

Persoonlijk en bezittelijk voornaamwoord.

mi ik	Mi tas. Mijn tas.	E tas ta di mi. De tas is van mij.
bo jij	Bo buki. Jouw boek.	E buki ta di bo. Het boek is van jou.
e hij	Su pèn. Zijn pen.	E pèn ta di dje. De pen is van hem.
e zij	Su skèr. Haar schaar.	E skèr ta di dje. De schaar is van haar.
nos wij	Nos kas. Ons huis.	E kas ta di nos. Het huis is van ons.
boso jullie	Boso bùs. Jullie bus.	E bùs ta di boso. De bus is van jullie.
nan zij	Nan outo. Hun auto.	E outo ta di nan. De auto is van hen.

In les 3 leert u alle werkwoordsvormen.

Het Papiaments kent geen vervoeging. Er staat bijna altijd een woord vóór het werkwoord, die de tijd van de actie aangeeft. Het woord noemen we partíkula. De combinatie is:

ta + werkwoord = tegenwoordige tijd

tabata + werkwoord = verleden tijd

a + werkwoord = voltooide tijd

lo + werkwoord = toekomstige tijd

NOTA:

El a is de combinatie van **e a**.

Bv:

E a bebe awa wordt **El a** bebe awa.

(Hij/Zij heeft water gedronken).



Lès 3



Tempu presente.
Tegenwoordige tijd.

mi ta kana

ik loop

bo ta kana

jij loopt

e ta kana

hij/zij/het loopt

nos ta kana

wij lopen

boso ta kana

jullie lopen

nan ta kana

zij lopen

E yu ta kana hopi.

Het kind **loopt** veel.

mi ta kanta

ik zing

bo ta kanta

jij zingt

e ta kanta

hij/zij/het zingt

nos ta kanta

wij zingen

boso ta kanta

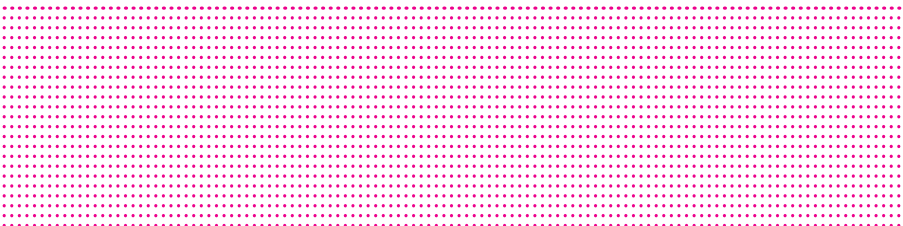
jullie zingen

nan ta kanta

zij zingen

Mila ta kanta den un kor.

Mila **zingt** in een koor.





Lès 7



Hasi pregunta.

Vragen stellen.

Kiko señoira ke kumpra?

Wat wilt u kopen?

Ken a papia ku e doño?

Wie heeft met de eigenaar
gesproken?

Kuantu aña e mucha ei tin?

Hoe oud is dat kind?

**Dikon Ana ta kana
kokochá?**

Waarom loopt Ana mank?

**Unda Maria ta parker
su outo?**

Waar parkeert Maria haar auto?

Kon mi ta mara e feter?

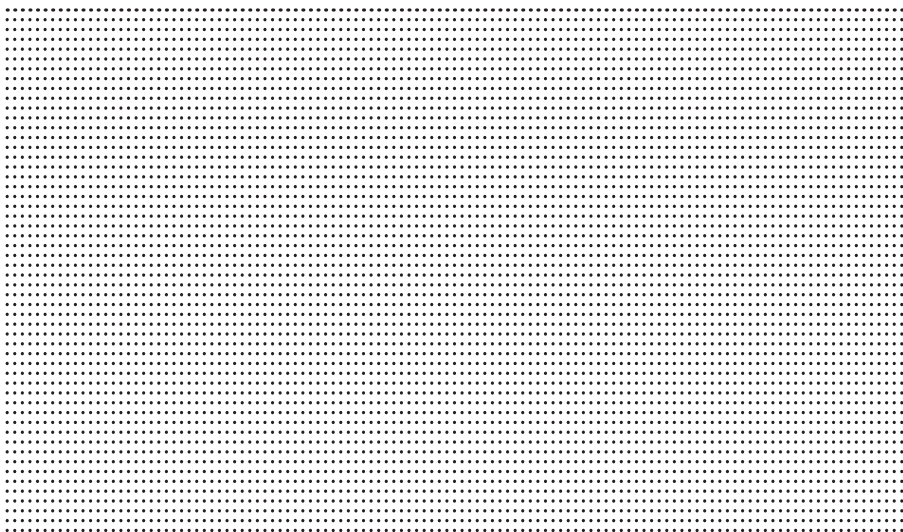
Hoe maak ik de veter vast?

Ki ora bo ta bin buska mi?

Wanneer kom je me ophalen?

Kua djùk ta di nan?

Welke koelbox is van hen?



Les 9

Aanwijzende voornaamwoorden.

Pronòmbenan demostrativo.

In deze les leren we de woorden:

deze, dit, die, dat = e ... aki, e ... aya, e ... ei (esaki, esaya, esei)

deze vis

e piská aki

dit raam

e bentana aki

die sleutel

e yabi ei

e yabi aya (ayá)

dat gebouw

e edifisio ei

e edifisio aya (ayá)



Lès 38



Kome den restaurant.
Eten in het restaurant.

Tin un restaurant eibanda?

Is er daar in de buurt een restaurant?

Tin un bon restaurant aki banda?

Is hier dichtbij een goed restaurant?

Ei bo ta kome bon.

Daar eet je goed.

Nos mester wak pa haña un restaurant chikitu i trankil.

We moeten een rustig klein restaurant zien te vinden.





Lès 45



Enkuentronan. Ontmoetingen.

Bonochi, drumi dushi!

Goedenacht, wel te rusten!

Felis anochi!

Prettige avond!

Bon apetit!

Smakelijk eten!

Masha pabien!

Wel gefeliciteerd!

Bon Pasku!

Vrolijk Kerstfeest!

Felis añã nobo!

Gelukkig Nieuwjaar!

